

- BG** Инструкция за монтаж и експлоатация
- EN** Instruction for installation and use
- RO** Instrucțiune de instalare și utilizare
- SRB** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- HR** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- BIH** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- HU** Szerelési és kezelési utasítás
- SLO** Navodilo za vgradnjo in uporabo
- GR** Οδηγισο για την εγκατασταση και τη χρηση
- MK** Упатство за вградување и употреба
- SK** Návod na montáž a používanie
- PL** Instrukcja instalacji i użytkowania
- P** Instrução para instalação e uso
- IT** Istruzioni per l'installazione e l'uso



- BG** LED прожектори
- EN** LED Floodlights
- RO** Proiector cu LED
- SRB** LED Reflektori
- HR** LED reflektori
- BIH** LED Reflektori
- HU** LED Ipari szerelvények
- SLO** LED reflektorji
- GR** Καμπάνα LED
- MK** LED индустриски тела
- SK** LED industricke osvetlenie
- PL** Reflektory LED
- P** Holofotes LED
- IT** Proiettori a LED



Model	W	Colour temperature K		lm	lm/W	Ta (°C)	V _{AC}	Hz
		White body	Black body					
98VEGA150SLIM	150	—	5500	15000	100lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA200SLIM	200	—	5500	20000	100lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA10SLIM/WH	10	4000	—	900	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA20SLIM/WH	20	4000	—	1800	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA30SLIM/WH	30	4000	—	2700	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA50SLIM/WH	50	4000	—	4500	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA100SLIM/WH	100	4000	—	9000	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA20SENSLIM/WH	20	4000	—	1800	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA30SENSLIM/WH	30	4000	—	2700	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA50SENSLIM/WH	50	4000	—	4500	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA10SLIM	10	—	5500	900	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA20SLIM	20	—	5500	1800	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA30SLIM	30	—	5500	2700	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA50SLIM	50	—	5500	4500	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA100SLIM	100	—	5500	9000	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA20SENSLIM	20	—	5500	1800	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA30SENSLIM	30	—	5500	2700	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz
98VEGA50SENSLIM	50	—	5500	4500	90lm/W	-20°C+ +55°C	~230V	50/60Hz



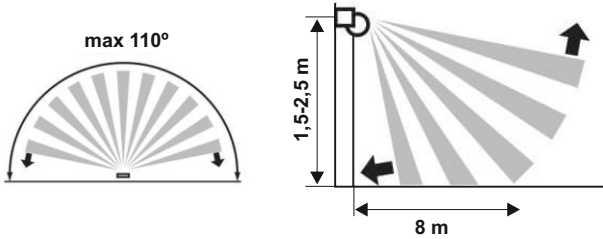
Sensor: detection range: 110° |

Detection distance: MAX 8m(adjustable) |

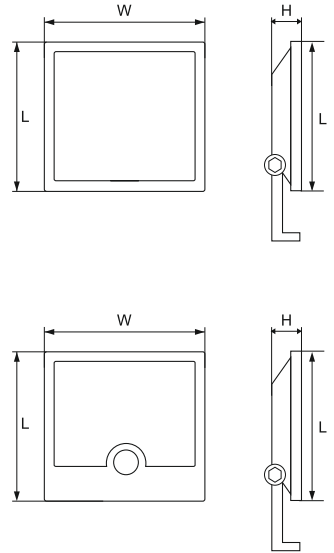
Time setting: 3±2sec-5±1min adjustable |

Ambient light: 2-1000lux (adjustable) |

Detection motion speed: 06-1,5m/s



Model	W	Size (mm)		
		L	W	H
98VEGA150SLIM	150	226	315	35
98VEGA200SLIM	200	320	400	85
98VEGA10SLIM/WH; 98VEGA10SLIM	10	66	90	18
98VEGA20SLIM/WH 98VEGA20SLIM;	20	75	110	21
98VEGA30SLIM/WH; 98VEGA30SLIM	30	185	215	32
98VEGA50SLIM/WH; 98VEGA50SLIM	50	132	186	25
98VEGA100SLIM/WH;98VEGA10SLIM	100	190	280	28
98VEGA20SENSLIM/WH; 98VEGA20SENSLIM	20	131	117	26
98VEGA30SENSLIM/WH; 98VEGA30SENSLIM	30	185	215	30
98VEGA50SENSLIM/WH; 98VEGA50SENSLIM	50	195	230	32



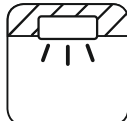
Replace any cracked protective shield!



Downlight
Spot



Linear



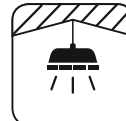
Panel



Surface



DampProof



HighBay



Floodlight



RoHS



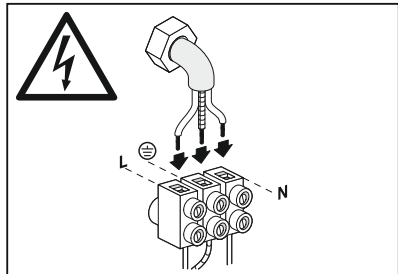
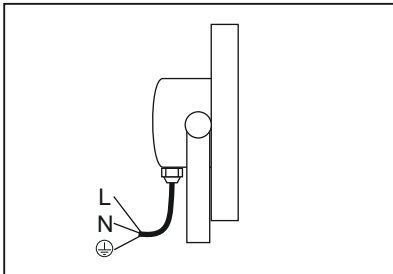
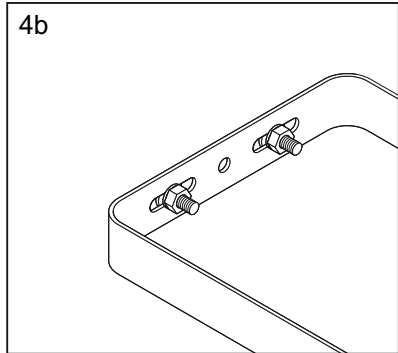
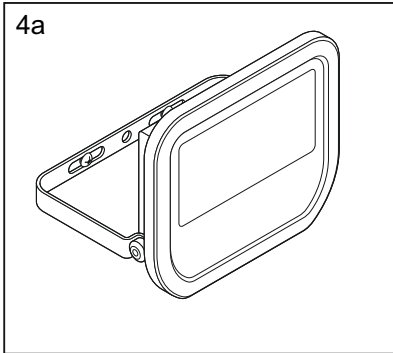
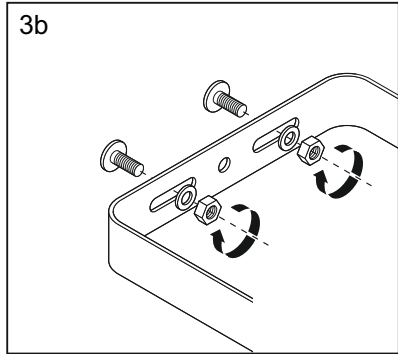
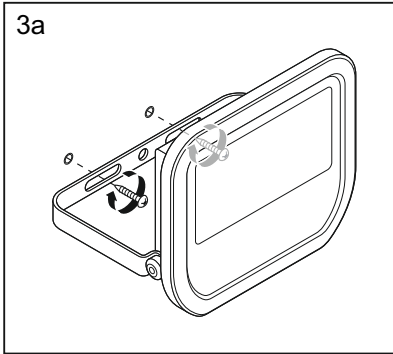
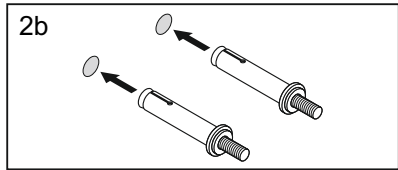
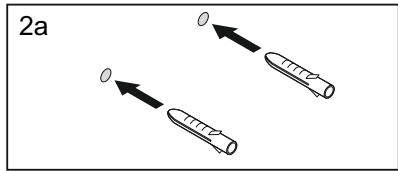
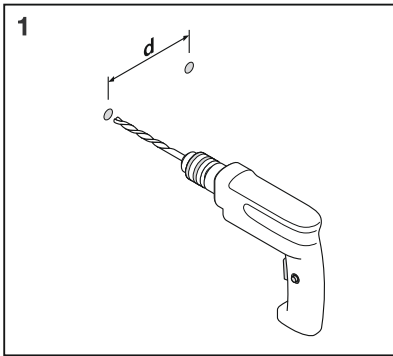
EAC



3+2
standard
+extended

5

YEAR TOTAL
WARRANTY



BG - Осветителното тяло трябва да бъде монтирано и въведено в експлоатация единствено от специалист с подходящо електротехническо образование. Преди свързването му към захранващата клема първо се уверете, че няма наранена или липсваща изолация по захранващите проводници. Цветният код на кабелите е черен или кафяв (L) - фазов проводник, син N нулев проводник и жълто-зелен - защитен (зануляващ) проводник - при тела защитени срещу поражение от електрически ток клас 1. Видът на източника на напрежение, както и останалите технически характеристики са посочени в таблица. **EN** - The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class 1: green-yellow =protecting conductor. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! **D** - Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phasenleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsschutzklasse 1. : grün - gelb = Schutzleiter. **CZ** - Montáž a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba. Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodil elektrický kabel. Význam používaných barev u kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s proti dotykovou ochranou: zele- ná-žlutá = ochranný (uzemnění) vodič. **SK** - Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonávať len odborník! Pri namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elek-trického vedenia. Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = fazový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do I.triedy ochrany pred nebez-pečným dotyk: zelená-žltá = ochranný vodič. **PL** - Lampa może być zamontowana i urucho-miona tylko przez specjalistę! Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I. ochrony kontaktu: zielono-żółty =przewód ochronny. **HU** - A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti! A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos ká-belt. A vezetéknek színjelölése a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és 1. érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga védővezető. **SK** - Montiranje in stavljanje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujete električnega kabla. Barvna zaznamovanja vod so naslednja: črna ali rjava (L) = fazni vod, modra (N) = neutralni vod, in v primeru svetilke z zaščito pred dotikom: zelena- rumena = zaščitni vod. **BIH** - Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Kod montaže rasvjetnog tijela pazite da ne oštetite električni kabel. Označavanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnog tijela sa 1. stupnjem zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **SRB** - Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Prilikom montaže lampe pazite da ne oštetite kabel. Značenje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa 1 štenom zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **RO** - Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate! La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice. Marcarea cu colori a cablurilor este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împământare I.: verde-galben = împământarea. **GR** - Η τοποθέτηση και οι ρυθμίσεις πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό. Στην τοποθέτηση πρέπει να προσέξετε να μην προκαλέσετε φθορές στο καλώδιο. Το χρώμα των καλωδίων είναι ως εξής: μαύρο ή καφέ (L) = φάση, μπλε (N) = ουδέτερο, και σε περίπτωση φωτιστικών με προστασία ηλεκτροπληξίας κλάσης 1: κίτρινο-πράσινο = καλώδιο προστασίας; **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacije i ugađanje izvodi samo stručna osoba! **MK** - Za vašu bezbednost, instalacija i podesuвање се изведува само од специјалист! **PL** - Ze względów bezpieczeństwa instalację i strojenie wykonuje tylko specjalista! **P** - Para sua segurança, a instalação e o ajuste são realizados apenas por um especialista!

